KINH PHAÄT THUYEÁT CHUÙNG HÖÙA-MA-ÑEÁ

**QUYEÅN 3**

Baáy giôø baø Ma-ha Ma-da thaáy boán ñieàm moäng: Moät laø thaáy voi traéng saùu ngaø, hai laø voi aáy töø trôøi ñi xuoáng nhaäp vaøo buïng baø, ba laø töï thaân leân nuùi cao, boán laø thaáy nhieàu ngöôøi quyeàn quyù taäp hôïp cuøng ñeán quyø laïy mình. Phu nhaân ñem nhöõng ñieàm moäng aáy taâu vôùi vua Tònh Phaïn. Vua lieàn ñem caùc ñieàm moäng aáy hoûi caùc nhaø chuyeân ñoaùn moäng, hoï ñeàu baûo raèng hoaøng haäu seõ sinh ñöôïc quyù töû, hình töôùng ñoan nghieâm, neáu ôû taïi gia seõ leân ngoâi Chuyeån luaân vöông, coøn neáu xuaát gia tu Phaïm haïnh thì seõ thaønh Baäc Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieäu laø Thieân Nhaân Sö.

Luùc baáy giôø, khi Boà-taùt giaùng sinh, ñaïi ñòa chaán ñoäng, aùnh saùng toûa chieáu röïc rôõ, chuùng sinh troâng thaáy cho laø ñieàu chöa töøng coù. Trôøi Ñeá Thích vaø boán vò Thieân vöông hoä theá, moãi vò ñeàu caàm vuõ khí hoä veä cho Boà-taùt ñeå caùc loaøi ma quyû khoâng theå laøm haïi. Khi ñoù thaân Boà-taùt trong laønh nhö ngoïc Ma-ni, nhö ngoïc baùu Ca-dieáp-ca, moïi thöù buïi baëm caáu ueá khoâng theå laøm oâ nhieãm. Boà-taùt laïi laøm cho thaân taâm cuûa meï trôû neân trong saïch nhö ngoïc löu ly, coù theå thaáy roõ thaân töôùng vaø caùc caên cuûa Boà-taùt, gioáng nhö laøn nöôùc trong vaét khieán laøm hieån loä roõ aùnh saùng naêm maøu moät caùch roõ raøng. Ngaøi laïi khieán cho meï coù khí löïc doài daøo, khoâng chuùt taät beänh hay ñau khoå, yù chí kieân ñònh thoï trì naêm giôùi, luoân doác tònh taán lìa moïi loãi laàm.

Luùc ñoù Thaùnh maãu taâu vôùi Tònh Phaïn vöông raèng baø muoán ñöôïc uoáng nöôùc trong boán bieån. Vua ñem ñieàu aáy hoûi caùc töôùng sö, hoï ñeàu ñaùp:

–Hoaøng haäu chaéc chaén seõ sinh vò Thaùi töû coù ñuû caùc töôùng toát, tu taäp ñaïo voâ thöôïng, thaønh Baäc Ñaúng Chaùnh Giaùc. Neáu hoaøng haäu khoâng uoáng nöôùc boán bieån thì thaân töôùng Thaùi töû seõ khoâng toát ñeïp ñaày

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñuû.

Luùc baáy giôø, trong nöôùc Ca-tyø-la coù moät ngöôøi gioûi aûo thuaät teân

laø La-yeát-ña-soâ, ñöôïc vua môøi ñeán chaùnh ñieän cuûa hoaøng cung ñeå hoùa nöôùc boán bieån cho phu nhaân duøng. Uoáng nöôùc xong, phu nhaân taâu vua neân aân xaù taát caû nhöõng keû bò tuø toäi, boá thí côm aùo cho nhöõng ngöôøi ngheøo khoå vaø laøm caùc vieäc phöôùc laønh. Laàn khaùc, Ma-da phu nhaân taâu vua Tònh Phaïn raèng, phu nhaân muoán ñeán ôû moät hoa vieân. Nhaø vua lieàn baùo cho vua Toâ-baùt-la-moät-ñaø. Vua Toâ-baùt-la-moät-ñaø lieàn cho taïo laäp moät hoa vieân coù laâu ñaøi toát ñeïp, hoa coû xanh töôi goïi teân laø Long-nhó-neã vieân. Phu nhaân vaø cung taàn cuøng ñeán ôû nôi aáy. Troâng thaáy caây Voâ öu xanh toát, hoa nôû ñaày caønh, toûa höông thôm ngaùt, phu nhaân ñöa tay phaûi vin vaøo caønh hoa, muoán sinh Thaùi töû, nhöng nhìn thaáy nhöõng ngöôøi haàu ñöùng xung quanh, neân phu nhaân coù saéc theïn, bieát ñöôïc ñieàu ñoù Thieân vöông lieàn laøm moät traän gioù möa thoåi ñeán khieán cho ngöôøi haàu chaïy töù taùn, roài töï thaân Thieân vöông hoùa thaønh moät laõo baø ñeán tröôùc phu nhaân ñeå lo ñôõ Thaùi töû. Thaùi töû luùc môùi sinh thaân nhö Kim sôn, hình saéc nhö vaøng roøng, laõo maãu muoán boàng, Thaùi töû baûo:

Kieàu-thi-ca chôù ñôõ, Ta töï xuaát sinh.

Luùc ñoù ñaïi ñòa chaán ñoäng, moät nguoàn saùng lôùn phaùt ra chieáu khaép theá gian, chuùng sinh nhìn thaáy ñeàu khen laø vieäc chöa töøng coù. Vua Tònh Phaïn troâng thaáy ñieàm laønh aáy lieàn ñi quanh Thaùi töû ba voøng, cung kính leã Thaùi töû roài leân tieáng:

Laønh thay, laønh thay! Hoâm nay ta coù ñöôïc ngöôøi con laø baäc Tröôïng phu, ñaày phöôùc ñöùc, khieán ta ñöôïc nhieàu lôïi toát.

Thaùi töû khi môùi sinh thaân töôùng ñaày ñuû, trong ngoaøi trong suoát nhö ngoïc löu ly, khoâng moät chuùt nhô ueá. Thaùi töû böôùc ñi baûy böôùc veà boán höôùng. Phöông Ñoâng bieåu hieän Nieát-baøn toái thöôïng, phöông Nam bieåu hieän lôïi laïc cho quaàn sinh, phöông Taây bieåu hieän giaûi thoaùt sinh töû, phöông Baéc bieåu hieän döùt haún luaân hoài. Baáy giôø chö Thieân treân hö khoâng caàm loïng traéng che treân ñaàu Thaùi töû vaø tuoân xuoáng hai côn möa, moät aám moät maùt ñeå taém cho Thaùi töû. Caùc vò trôøi khaùc vaø Long thaàn thì hoøa taáu nhaïc, töø nôi hö khoâng tung xuoáng ñuû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caùc loaïi hoa nhö Maïn-ñaø-la, Öu-baùt-la, Caâu-maãu-na, Boân-noã-lí-ca vaø caùc thöù höông thôm nhö Traàm höông, Ñaøn höông, Maït höông, Ña- ma-la höông cuøng nhöõng y phuïc kyø dieäu... vaø noùi keä:

*Kheùo sinh Ñaïi Maâu-ni*

*Töôùng trang nghieâm traêm phöôùc Döùt heát buïi phieàn naõo*

*Chöùng quaû Voâ thöôïng giaùc Thaân vieân maõn saùng trong Phoùng haøo quang röïc rôõ Chieáu khaép caû theá gian Phaù tröø maøn si aùm.*

Khi chö Thieân ñoïc baøi keä xong, coù boán vò quoác vöông ñeàu ñoàng loaït sinh Thaùi töû. Vua A-la-noa cuûa nöôùc Xaù-veä sinh moät Thaùi töû, vua nghó: “Khi con ta sinh ra, theá giôùi thanh tònh, an oån, neân ñaët teân Thaùi töû laø Baït-la-taåy-naüng-duï-na.” Vua Ma-ha-baùt-na ôû thaønh Vöông xaù sinh moät Thaùi töû, vua nghó: “Luùc con ta sinh ra, aùnh saùnh röïc rôõ chieáu khaép theá gian, neân ñaët teân Thaùi töû laø Vó-nhó-ta-la.” Vua Thieát- ña-nhó-ca ôû thaønh Caâu-thi-na sinh moät Thaùi töû vaø nghó: “Luùc con ta sinh ra, theá giôùi saùng röïc, trôøi ñaát trong treûo neân ñaët teân Thaùi töû laø OÂ-na-ñaõ-naüng.” Vua nöôùc OÂ-nhaï-nhó laø A-nan-ña-nhó-thò-noã sinh ñöôïc moät Thaùi töû vaø nghó: “Con ta sinh ra luùc coù aùnh saùng lôùn toûa chieáu khaép, khoâng coøn chuùt u aùm, neân ñaët teân Thaùi töû laø Baùt-la-laõ- ña.” Boán Thaùi töû aáy ñeàu do söùc caûm hoùa cuûa Boà-taùt maø sinh ra.

Caùch thaønh Ca-tyø-la khoâng xa, coù moät ngoïn nuùi lôùn teân laø Khaån-sö-kieát-ñaø. Coù moät vò tieân teân A-tö-ñaø, thöôøng ôû nôi aáy tu haønh

phaïm haïnh. Luùc ñoù chaùu ngoaïi cuûa vò tieân naøy teân laø Naüng-la-na theo xuaát gia tu taäp vôùi Tieân nhaân, vaøo luùc Boà-taùt giaùng sinh, aùnh saùng chieáu khaép, khieán Naüng-la-na nghi sôï khoâng bieát theá naøo, lieàn vaøo am hoûi thaày. Tieân nhaân ñaùp:

–Nay aùnh saùng aáy coù maøu hoaøng kim, khoâng noùng böùc, nheï chieáu khaép ba coõi, ñoù laø ñieàm laønh baùo coù Phaät giaùng sinh.

Naüng-la-na thöa:

Nay con muoán ñeán ñoù ñeå ñaûnh leã Boà-taùt.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Tieân nhaân noùi:

–Ngaøi coù oai ñöùc lôùn, chung quanh Ngaøi luoân coù chö Thieân, Long thaàn baûo hoä, neân khoâng theå gaëp ñöôïc. Haõy ñôïi khi Phaät ñaõ noåi danh, trôû veà thaønh Ca-tyø-la thì ngöôi ñeán ñoù seõ ñöôïc lôïi ích lôùn.

Laïi nöõa, khi Boà-taùt giaùng sinh, coù naêm traêm voi traéng vaø vôùi naêm traêm ngöôøi tuøy tuøng cuõng ñöôïc sinh ra. Kho baùu trong ñaát töï nhieân hieän leân, trôøi röôùi cam loä. Caùc tieåu vöông quoác ñeàu ñeán chuùc möøng. Vua Tònh Phaïn thaáy Thaùi töû sinh ra coù nhieàu ñieàm laønh, neân thaàm nghó: “Con ta sinh ra coù ñaày ñuû phöôùc ñöùc, thaønh töïu nhieàu vieäc toát ñeïp.”, neân ñaët danh hieäu Thaùi töû laø Nhaát Thieát Nghóa Thaønh. ÔÛ thaønh Ca-tyø-la coù moät vò thaàn Daï-xoa teân laø Xaù-caù-phöôïc-

ñaø-naüng, ngöôøi naøo môùi sinh con cuõng ñeàu ñem ñeán mieáu thaàn ñeå caàu thaàn che chôû. Luùc aáy vua Tònh Phaïn cuõng cho Thaùi töû ngoài xe töù baùu ñeán mieáu leã thaàn. Khi xe cuûa Thaùi töû vöøa ñeán saân mieáu, thaàn Daï-xoa voäi ra nghinh tieáp, cung kính laïy tröôùc xe. Vua thaáy theá lieàn noùi:

–Thieân thaàn ñaùng kính ñaõ kính leã Boà-taùt, vaäy neân ñaët hieäu

Thaùi töû laø Thieân töû.

Nhöõng ngöôøi trong hoï Thích tính tình cöùng coûi, khoù ñieàu phuïc nhöng thaáy Thaùi töû thaân töôùng uy nghieâm, dung maïo ñoan trang, hoøa nhaõ, trôøi ngöôøi ñeàu troïng, neân töï hoài taâm boû taùnh kieâu caêng, tính tình trôû neân nhu thuaän, laëng im chieâm ngöôõng Thaùi töû, nhaân ñoù vua ñaët cho Ngaøi hieäu nöõa laø Tòch Maëc.

Luùc baáy giôø vua Tònh Phaïn caên daën caùc cung nhaân phaûi heát loøng nuoâi döôõng Thaùi töû caån thaän, moïi vieäc aên uoáng, taém röûa phaûi luoân ñieàu ñoä, y phuïc luoân trang nghieâm, khoâng neân sô soùt. Khi Thaùi töû môùi sinh, trôøi röôùi möa cam loä, thaày töôùng xem töôùng thaáy Thaùi töû coù ñuû ba möôi hai töôùng tröôïng phu, neáu ôû taïi gia seõ laø baäc Chuyeån luaân vöông coù baûy thöù baùu: Kim luaân, Baûo töôïng, Baûo maõ, ngoïc Ma- ni baùu, ngoïc nöõ, thaàn chuû kho baùu vaø thaàn töôùng baùu; baûy thöù baùu aáy luoân coù ñaày ñuû vaø coù moät ngaøn ngöôøi con vaây quanh Luaân vöông, thaät hieám thaáy, nhaø vua seõ raát duõng maõnh coù theå phaù tan moïi thöù oan khieân.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø, vò töôùng sö noùi keä:

*Baùnh xe vaøng ngaøn caêm Guoàng xe quay tít voøng Bay khaép boán phöông trôøi Khoaûnh khaéc veà choã cuõ. Voi baùu thaät tuyeät vôøi*

*Saéc loâng ngôøi aùnh tuyeát Daïo khaép Thieäm-boä chaâu Khoâng nôi naøo trôû ngaïi. Ngöïa baùu chaân uy nghieâm Coå xanh ñôøi ít thaáy*

*Bay ñöôïc treân hö khoâng Tôùi lui nhanh nhö gioù. Ngoïc Ma-ni ñeïp nhaát Chieáu saùng moät do-tuaàn Nhö trong ñeâm toái taêm Giöõa trôøi hieän traêng saùng. Baûo nöõ ñôøi ít coù*

*Raát ñeïp laïi ñoan nghieâm Haàu gaàn beân Luaân vöông Bieát ñöôïc loøng vua nghó. Chuùa kho taøng uy ñöùc Chuû caùc baùu trong ñôøi Ngoïc quyù trong loøng bieån Vua caàn lieàn cho hieän.*

*Thaàn chuû binh söùc maïnh Ñieàu khieån boán boä binh Töôïng, maõ, boä vaø xe Ñeán ñaâu ñeàu haøng phuïc.*

Luùc aáy vua Tònh Phaïn hoûi thaày töôùng:

Ba möôi hai töôùng toát cuûa Thaùi töû laø nhöõng töôùng naøo? Thaày töôùng taâu:

–Ba möôi hai töôùng toát aáy laø:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Döôùi baøn chaân cuûa Thaùi töû coù ngaøn ñöôøng chæ voøng troøn nhö nhöõng baùnh xe vaø raát ñeàu ñaën.
2. Tay chaân Thaùi töû meàm maïi nhö hoa Ñaâu-la-mieân.
3. Keõ ngoùn tay, ngoùn chaân cuûa Thaùi töû gioáng nhö Nga vöông, maøng löôùi saéc nhö vaøng roøng.
4. Caùc ngoùn tay vaø ngoùn chaân ñeàu raát daøi.
5. Goùt chaân vaø mu baøn chaân töông xöùng, caân ñoái.
6. Loøng baøn chaân Thaùi töû baèng phaúng.
7. Caùc ngoùn chaân, ngoùn tay thon nhoû daàn ôû ñaàu ngoùn.
8. Hai caùnh tay daøi quaù goái.
9. Nam caên aån taøng khoâng nhìn thaáy gioáng nhö long maõ hoaëc töôïng vöông.
10. Caùc loã chaân loâng ñeàu coù loâng tô xoaén maøu xanh bieác.
11. Loâng toùc ngay thaúng, thaân theå saéc vaøng nhìn vaøo thaáy vui

thích.

1. Da mòn maøng, buïi nhô khoâng baùm ñöôïc.
2. Treân da coù aùnh saùng maøu hoaøng kim chieáu ra raát trang

nghieâm khieán trôøi ngöôøi ñeàu yeâu kính.

1. Loøng baøn tay, baøn chaân, coå vaø hai vai ñeàu ñaày ñaën.
2. Vai coå ñeàu ñeïp ñeõ.
3. Döôùi hai naùch ñaày ñaën.
4. Khuoân maët voâ cuøng ñoan nghieâm.
5. Thaân töôùng cao lôùn, trang nghieâm hôn haún trôøi ngöôøi.
6. Thaân töôùng voøng quanh ngöôøi ñeàu troøn ñaày.
7. Nöûa thaân treân, boä ngöïc oai nghieâm nhö sö töû.
8. Thaân coù aùnh saùng chieáu xa moät taàm.
9. Coù ñuû boán möôi caùi raêng, baèng ñeàu, traéng saïch nhö tuyeát, kín khít vaø beàn chaéc.
10. Coù boán raêng cöûa traéng, saéc.
11. Taát caû thöùc aên khi aên vaøo luoân bieán thaønh thöôïng vò, yeát haàu tieát ra dòch neân nuoát deã daøng, thöôøng khoâng beänh, thaân taâm vui veû.
12. Löôõi roäng, saïch, daøi coù theå ñöa ra phuû ñeán mí toùc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Tieáng noùi lôùn, aâm vang nhö tieáng troáng trôøi nhöng hoøa nhaõ, nhu nhuyeán nhö tieáng chim Ca-laêng-taàn-giaø.
2. Loâng mi thuaàn xanh bieác nhö Ngöu vöông.
3. Ñoâi ngöôi maét xanh bieác, phaân bieät vôùi troøng traéng moät caùch roõ raøng.
4. Maët Thaùi töû ñaày ñaën nhö maët traêng troøn.
5. Loâng mi daøi vaø cong nhö chieác cung cuûa vua trôøi.
6. Giöõa hai loâng maøy coù loâng traéng, cuoán voøng theo phía phaûi, meàm maïi nhö hoa Ñaâu-la-mieân, toûa ra aùnh saùng tinh hôn caû aùnh saùng cuûa tuyeát.
7. Treân ñænh ñaàu coù nhuïc keá nhoâ cao nhö chieác loïng trôøi.

Ñoù laø ba möôi hai töôùng toát cuûa baäc Ñaïi tröôïng phu. Thaùi töû ñaõ tinh taán tu taäp phaïm haïnh, giôùi haïnh vaø caùc thieïân phaùp trong voâ soá kieáp ôû quaù khöù lieân tuïc khoâng giaùn ñoaïn neân nay môùi ñöôïc töôùng coâng ñöùc laønh aáy. Do vaäy khi Thaùi töû sinh vaøo cung vua thì moïi thöù aåm thöïc, aên uoáng, y phuïc, giöôøng naèm, voi ngöïa, taát caû nhöõng ñoà quyù baùu ñeàu ñaày ñuû, quyeán thuoäc ñoâng ñaûo, vöông toäc luoân ñöôïc noái tieáp khoâng döùt, trong coõi trôøi ngöôøi khoâng ai baèng ñöôïc. Neáu Thaùi töû khoâng xuaát gia thì naêm ba möôi hai tuoåi seõ thaønh Kim luaân vöông.

Hoaøng haäu Ma-ha Ma-da sinh Thaùi töû ñöôïc baûy ngaøy thì laâm chung, sinh leân cung trôøi Ñao-lôïi, höôûng naêm thöù vui thuù. Thaân töôùng Thaùi töû ñoan nghieâm khieán ai nhìn cuõng sinh yeâu kính, neáu nhö coù ngöôøi thôï vaøng taøi gioûi cuõng khoâng theå ñuùc ñöôïc hình töôïng toát ñeïp nhö hình töôùng cuûa Ngaøi. Thí nhö chö Thieân nôi coõi trôøi Baùn-noã-ca- thaïch coù aùnh saùng lôùn chieáu roõ khaép choán, aùnh saùng treân thaân theå Boà-taùt vaéng laëng thanh tònh cuõng nhö vaäy. Laïi nhö hoa sen nôû ra treân nöôùc, toûa höông thôm ngaùt, taát caû loaøi höõu tình troâng thaáy ñeàu yeâu thích, thaân töôùng cuûa Boà-taùt ngöôøi nhìn sinh loøng cung kính cuõng nhö vaäy. Ñoâi maét cuûa Boà-taùt trong treûo, saùng laùng nhìn xa thaáy ñöôïc khoaûng moät do-tuaàn nhöõng saéc traàn raát nhoû, hôn caû maét cuûa chö Thieân, ngaøy ñeâm ñeàu khoâng khaùc. Thanh aâm trong gioïng noùi cuûa Boà-taùt trong treûo, eâm tai laï luøng nhö tieáng cuûa chim Ca-laêng-taàn-giaø,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laïi cuõng nhö loaøi chim treân nuùi Tuyeát aên caùc loaøi hoa nöôùc, aên ñeán say roài hoùt leân nhöõng aâm thanh hoøa nhaõ ra sao thì tieáng cuûa Boà-taùt cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Tieân nhaân Naüng-la-na thöa sö phuï A-tö-ñaø laø mình muoán ñeán thaønh Ca-tyø-la ñeå tham baùi Boà-taùt. Thaày troø lieàn vaän thaàn thoâng cuøng ñeán thaønh Ca-tyø-la. Khi ñeán gaàn thaønh, vì uy ñöùc cuûa Boà- taùt neân thaàn thoâng cuûa Tieân nhaân khoâng coøn hieäu nghieäm nöõa, hoï phaûi ñi boä ñeán cung vua Tònh Phaïn. Quan giöõ cöûa thaønh troâng thaáy lieàn taâu vua. Nhaø vua vui möøng truyeàn leänh ñoùn vaøo cung, roài môøi ngoài leân toøa, cöû nhaïc, doïn tieäc theát ñaõi raát cung kính, roài nhaø vua hoûi Tieân nhaân coù ñieàu gì maø thaân haønh ñeán ñaây. Tieân nhaân A-tö-ñaø thöa:

–Nay toâi muoán gaëp vò Nhaát Thieát Nghóa Thaønh Ñaïi Maâu-ni sö.

Vua baûo Thaùi töû coøn ñang nguû, xin chôø trong choác laùt. A-tö-ñaø chæ xin vaøo giöôøng ñeå ngaém Thaùi töû. Luùc aáy Thaùi töû tuy nguû nhöng ñoâi maét vaãn môû, thaáy theá Tieân nhaân lieàn noùi keä:

*Chö Thieân quan saùt caûnh Nhìn vaät maét khoâng chôùp Boà-taùt trong giaác nguû Nhìn caûnh cuõng nhö vaäy.*

Tieân nhaân noùi keä xong thì cung nöõ nhuõ maãu cuõng boàng Thaùi töû ñeán tröôùc maët. A-tö-ñaø nhìn kyõ dung maïo phi thöôøng cuûa Thaùi töû, lieàn hoûi nhaø vua ñaõ coù vò töôùng sö naøo ñeán xem cho Thaùi töû chöa. Vua baûo coù vò thaày töôùng ngöôøi Baø-la-moân xem vaø ñoaùn laø Thaùi töû neáu khoâng xuaát gia chaéc chaén seõ laø Chuyeån luaân vöông, neáu xuaát gia thì seõ trôû thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Nghe xong Tieân nhaân lieàn noùi keä:

*Xöa thaân lôõ vöôùng voøng ngoaïi ñaïo*

*Nay gaëp phöôùc ñöùc Chuyeån luaân vöông Naêng döùt phieàn naõo chöùng Boà-ñeà*

*Noùi phaùp nhieäm maàu saâu nhö bieån Töôùng toát nhöng vaãn lìa ngoâi baùu Thaønh Ñaïi Maâu-ni cöùu quaàn sinh Cho neân toâi nay cung kính leã*

*Xin ñöôïc gaàn guõi döùt traàn lao.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Noùi keä xong, Tieân nhaân töï xem thoï maïng mình coøn ñöôïc bao laâu coù theå gaëp luùc Thaùi töû thaønh Phaät khoâng? Quaùn chieáu xong, thaáy raèng naêm hai möôi chín tuoåi Thaùi töû seõ rôøi hoaøng cung vaøo nuùi xuaát gia, saùu naêm tu khoå haïnh trong röøng vaø sau ñoù seõ giaùc ngoä phaùp cam loä, dieät tröø phieàn naõo thaønh ñaïo Voâ thöôïng, roài xem laïi mình thì thaáy khoâng theå soáng ñeán luùc Thaùi töû ñaéc ñaïo ñöôïc, neân buoàn tuûi, baät khoùc nöùc nôû. Luùc aáy vua Tònh Phaïn thaáy Tieân nhaân khoùc loùc nhö vaäy voâ cuøng kinh hoaûng lieàn noùi keä:

*Neáu ngöôøi coù con caùi Loøng yeâu thöông khoâng ñuû Phöôùc töôùng ñeïp nhö vaäy Nhìn ngaém luoân vui thích. Tieân nhaân thaáy Thaùi töû*

*Vì sao laïi khoùc than? Con ta neáu sôï haõi*

*Seõ chôït sinh beänh taät Chöa bieát laø yù gì Mau vì ta noùi roõ.*

Luùc aáy tieân A-tö-ñaø nghe xong baøi keä lieàn noùi vôùi vua:

–Khoâng laâu nöõa Thaùi töû seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, ñaâu coù gì phaûi lo sôï! Giaû söû töø hö khoâng tuoân xuoáng ñaày caùc haït kim cöông vaø ngoïc baùu cuõng khoâng laøm toån haïi ñeán moät sôïi loâng cuûa Boà-taùt. Gioù lôùn, löûa döõ, thuoác ñoäc, ñao kieám, cung teân ñaày khaép trôøi ñaát cuõng khoâng theå xaâm phaïm Ngaøi ñöôïc, cho tôùi loaøi roàng ñoäc aùc, caùc loaøi thuù hung döõ cuõng khoâng laøm haïi ñöôïc Ngaøi, bôûi vì trong quaù khöù Thaùi töû ñaõ tu haïnh töø bi, khoâng bao giôø rôøi xa chuùng sinh khieán moïi loaøi höõu tình luoân ñöôïc yeân oån. Vaû laïi, trong khoâng trung luoân coù caùc vò Ñeá Thích vaø Töù Thieân vöông uûng hoä, giöõ gìn, neân Thaùi töû ñaâu coù gì phaûi lo sôï. Nay toâi buoàn khoùc laø vì thaáy mình ñaõ quaù giaø, nay mai seõ qua ñôøi, khoâng theå ñöôïc döï nghe Ñöùc Phaät thuyeát dieäu phaùp sau naøy. Chính vì khoâng coù phaàn lôïi ích aáy neân toâi môùi tuûi thaân than khoùc. Xin vua ñöøng lo aâu.

Luùc aáy Tieân nhaân A-tö-ñaø laïi nghó: “Ta voán coù thaàn thoâng,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhöng do uy löïc cuûa Boà-taùt cheá phuïc, khoâng theå hieän ra ñöôïc neân ñaõ ñi boä vaøo hoaøng cung, nay neáu laïi ñi boä ra khoûi thaønh, khoâng khoûi khieán chuùng höõu tình sinh taâm kieâu maïn cho raèng baäc ñaïi tieân maø phaûi ñi boä maõi nhö theá.” Nghó theá roài, Tieân nhaân beøn taâu vôùi vua Tònh Phaïn:

–Nay toâi giaõ töø nhaø vua, xin nhaø vua cho söûa sang ñöôøng xaù töø trong thaønh daãn ra ngoaøi thaønh.

Vua Tònh Phaïn lieàn sai quan quaân tu söûa ñöôøng saù saïch seõ, röôùi nöôùc baïch ñaøn höông leân ñöôøng, treo traøng phan, daây baùu, ñoát höông theo loái ñi roài nhaø vua cuøng caùc quan, caùc vò tröôûng giaû, cö só cuøng vaây quanh cung kính tieãn ñöa Tieân nhaân ra thaønh. A-tö-ñaø ñöôïc vua tieãn ra ngoaøi thaønh roài lieàn ñi thaúng veà nuùi Chi-saéc-keá-ñaø, sau ñaáy noã löïc tu taäp thieàn ñònh, chaúng bao laâu phuïc hoài thaàn thoâng nhö tröôùc, thaân theå neáu coù beänh thì chæ duøng thöùc aên vaø ít hoa quaû laø heát beänh.

Moät hoâm, ngöôøi ñeä töû thöa vôùi thaày:

–Con xuaát gia tu haønh laø vì muoán caàu phaùp cam loä giaûi thoaùt.

Nay thaày ñaõ chöùng ñöôïc, xin thaày truyeàn cho con.

Vò thaày noùi:

–Ta tu haønh ñaõ laâu maø vaãn chöa neám ñöôïc vò cam loä, laøm theá naøo truyeàn cho ngöôi ñöôïc? Thaùi töû Taát-ñaït-ña con vua Tònh Phaïn seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc coù ñöôïc phaùp vò chaân cam loä, ngöôøi naøo xuaát gia theo Ngaøi tònh tu phaïm haïnh, khoâng phaân bieät ñaúng caáp, bæ thöû, ngaõ nhaân, thì seõ ñaéc ñaïo voâ vi.

Luùc ñoù Tieân nhaân A-tö-ñaø laïi noùi keä:

*Ta tu nôi nuùi naøy*

*Theo con ñöôøng phaïm haïnh Tuy coù ñöôïc thaàn thoâng Nhöng chöa neám cam loä, Töï bieát thaân voâ thöôøng Luoân ôû trong sinh dieät*

*Hoøa hôïp nhöõng töôùng giaû Ñoù laø phaùp voâ thöôøng.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Tieân nhaân noùi keä xong, Naüng-la-na caûm ñoäng tröôùc lôøi daïy cuûa thaày, neân leã baùi vaø cuùng döôøng thaày roài xin ñi sang nöôùc Ba-la-naïi ñeå gaëp naêm traêm vò Ma-noa-phöôïc-ca Baø-la-moân hoïc Vi-ñaø kinh. Moät thôøi gian sau, bieát ñaáy khoâng phaûi laø ñaïo roát raùo, khoâng theå thaân caän ñöôïc neân Tieân nhaân beøn ñeán choã Phaät mong ñöôïc nghe ñöôïc yeáu chæ Phaät phaùp. Thuôû aáy Naüng-la-na coù hoï laø Ca-ña, duøng hoï laøm teân, khi ñöôïc Phaät khai thò cho nhöõng yeáu chæ cuûa Phaät phaùp thì ñaït ñöôïc nieàm vui cuûa söï tòch dieät neân laïi coù teân laø Ñaïi Ca-ña.

Laïi noùi veà Thaùi töû ñang naèm trong loøng nhuõ maãu, caàm bình vaøng ñöïng thöùc aên, aên xong, nhuõ maãu lieàn thu doïn bình aáy, nhöng bình quaù naëng neân khoâng sao nhaác leân ñöôïc. Nhuõ maãu lieàn baùo vieäc naøy leân vua, vua sai nhieàu cung nhaân vaø cuøng hoï ñeán nhaác thì bình aáy caøng naëng theâm, ñeán noãi nhaø vua cho moät con voi thaät lôùn ñeán nhaác cuõng khoâng laøm cho bình nhuùc nhích ñöôïc chuùt naøo. Vì sao? Ñoù laø do thaàn löïc cuûa Boà-taùt: Ngöôøi ñöa moät ngoùn tay traùi giöõ laáy chieác bình vaøng kia, khieán con voi duø coá heát söùc cuõng khoâng lay chuyeån ñöôïc chieác bình. Luùc aáy vua Tònh Phaïn suy nghó: “Neáu Boà-taùt duøng hai ngoùn tay ñeå giöõ chieác bình thì daãu caû traêm con voi lôùn cuõng khoâng sao nhaác leân ñöôïc, bôûi vì Boà-taùt coù söùc maïnh cuûa ngaøn thôùt voi. Neáu coù nhöõng ñoàng töû muoán ñuøa giôõn ñaáu söùc vôùi Boà-taùt thì thaät chaúng khaùc gì ñem söùc cuûa loaøi vòt trôøi saùnh vôùi löïc cuûa Ngoãng chuùa.”

Khi Boà-taùt cuøng naêm traêm quyeán thuoäc nôi cung caám baét ñaàu ñi

hoïc, ñeán tröôøng ñoïc saùch, vò thaày giaùo ñöa moät cuoán saùch cho Thaùi töû ñoïc. Thaùi töû noùi:

Saùch naøy con ñaõ bieát roõ roài!

Ngöôøi thaày ñöa moät cuoán saùch khaùc, Thaùi töû cuõng baûo laø ñaõ thoâng suoát. Ngöôøi thaày laïi ñöa cho Thaùi töû naêm traêm loaïi saùch khaùc, Thaùi töû cuõng baûo laø ñaõ ñoïc hieåu heát caû, xin haõy cho ñoïc saùch khaùc. Vò thaày noùi:

Trong theá gian naøy chæ coù naêm traêm loaïi saùch aáy thoâi, ngoaøi ra toâi khoâng bieát coøn coù nhöõng loaïi saùch naøo nöõa.

Khi ñoù Thaùi töû lieàn ñaët buùt töï vieát moät cuoán saùch, roài ñöa cho

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

vò thaày ñoïc, vò thaày thuù nhaän laø xöa nay mình chöa töøng thaáy saùch aáy, Thaùi töû baûo ñoù laø saùch cuûa Phaïm thieân. Baáy giôø Phaïm thieân bieát Baäc Luaân vöông kia muoán mình ñoïc tuïng saùch aáy, beøn duøng Phaïm aâm vi dieäu ñeå tuïng ñoïc, roài vò Ñaïi Phaïm thieân töø hö khoâng lôùn tieáng noùi:

–Saùch ñoù ñuùng laø saùch cuûa Phaïm thieân.

Vò thaày daïy nghe theá caøng theâm tin töôûng lôøi cuûa Thaùi töû. Thuôû aáy, beân ngoaïi cuûa Thaùi töû coù hai vò danh sö gioûi ngheà baén cung, teân laø Ta-naïi-leâ vaø Ta-haï-nhó-phöôïc coù ñeán naêm traêm ngöôøi theo hoïc. Hai danh sö aáy baøn luaän vôùi nhau:

–Ñeà-baø-ñaït-ña tính tình thoâ baïo, hay ganh tî, neáu truyeàn ngheà cho oâng ta thì coù theå gaây nhieàu tai haïi. Thaùi töû Taát-ñaït-ña thì töø bi, thoâng tueä, hay thöông xoùt chuùng sinh vaäy chuùng ta neân truyeàn daïy cho Thaùi töû.

Ngheà baén cung coù naêm loaïi: Moät laø baén xa, töùc laø ñöùng töø raát xa maø baén. Hai laø nghe tieáng maø baén, töùc laø baén theo tieáng keâu cuûa con vaät. Ba laø theo yù maø baén truùng muïc tieâu. Boán laø baén gaàn muïc tieâu, töùc nhöõng muõi teân caùch xa nhau. Naêm laø baén ñöùt vaät, töùc laø vaät bò baén seõ bò xuyeân ñöùt. Thaùi töû ñaõ laøu thoâng naêm caùch baén.

Baáy giôø, ôû thaønh Tyø-xaù-ly coù moät con voi lôùn, hình töôùng ñoan chaùnh, coù söùc maïnh voâ cuøng. Daân chuùng thaønh aáy cuøng nhau baøn luaän: Vua Tònh Phaïn ôû thaønh Ca-tyø-la coù moät vò Thaùi töû teân laø Taát- ñaït-ña, thaày töôùng ñoaùn laø seõ leân ngoâi Chuyeån luaân vöông, vaäy chuùng ta seõ ñem voi naøy hieán daâng cho Thaùi töû.” Moïi ngöôøi ñeàu baèng loøng, beøn duøng nhöõng chaâu baùu trang söùc cho voi roài ñöa voi ñeán thaønh Ca-tyø-la. Khi ñeán vöông cung thì gaëp Ñeà-baø-ñaït-ña. Ñeà- baø vöøa böôùc ra cöûa thaønh thaáy con voi lieàn hoûi:

Voi naøy töø ñaâu ñöa ñeán? Quan gaùc coång thöa:

Voi naøy laø cuûa daân thaønh Tyø-xaù-ly vì bieát Thaùi töû Taát-ñaït-ña seõ leân ngoâi Chuyeån luaân vöông neân ñem ñeán daâng cho Thaùi töû.

Ñeà-baø-ñaït-ña nghe xong, loøng ganh gheùt noåi leân lieàn noùi:

Taát-ñaït-ña sao ñöôïc leân ngoâi?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Noùi roài oâng ta lieàn duøng gaäy ñaùnh cheát voi. Khi aáy Nan-ñaø thaáy xaùc voi vaø bieát bò Ñeà-baø ñaùnh cheát, trong côn phaån noä muoán thi thoá söùc maïnh cuûa mình neân lieàn caàm ñuoâi xaùc voi neùm ra ngoaøi baûy thöôùc. Luùc aáy Thaùi töû Taát-ñaït-ña ñeán nôi thaáy xaùc voi khoâng coøn ôû choã cuõ bieát laø do Nan-ñaø muoán bieåu dieãn söùc maïnh cuûa mình, Thaùi töû beøn moät tay caàm ñuoâi xaùc voi neùm tung leân khoâng, cao hôn baûy taàng thaønh, chaúng khaùc naøo neùm moät hoøn ñaát. Vò söù giaû cuûa thaønh Tyø-xaù-ly ñeán hieán voi, troâng thaáy uy löïc cuûa Thaùi töû Taát-ñaït-ña nhö theá beøn noùi keä:

*Chuùng toâi ñem voi ñeán Ñeå hieán cho Luaân vöông Gaëp phaûi keû hung aùc Ñaõ gieát cheát voi ñi.*

*Nan-ñaø caàm ñuoâi voi Neùm xa ngoaøi baûy thöôùc Boà-taùt söc oai thaàn Neùm voi nhö neùm ñaát.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)